Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Dr. Edwina Grima LL.D.

Appell Nru: 500/2015

Il-Pulizja

Spettur Jurgen Vella

Vs

Philip Buhagiar

Illum 30 ta' Gunju, 2016,

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellanti Philip Buhagiar detentur tal-karta tal-identita Maltija bin-numru 67877M, akkuzata quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

Bhala persuna registrata mal-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud skond l-Att tal-1998 dwar Taxxa fuq il-Valur Mizjud (Att Nru. XXIII tal-1998) u regolamenti maghmula bis-sahha tal-istess Att, fit-22 ta' Ottubru, 2013, bhala bejjiegh permess ta' van b'numru ta' registrazzjoni FBO 206 gewwa ta' Qali, jew hu jew impjegat tieghu jew xi persuna ohra li kienet qed tagixxi ghan nom tieghu, offra li jipprovdi servizz lill-persuna ohra u/jew espona ghall-bejgh oggetti waqt li kien sprovvist minn cash register fiskali u/jew kotba tar-ricevuti fiskali kif mahruga jew approvati mill-kummissarju tat-taxxi, u dan bi ksur tal-partiti 1, 2, 3, u 10 tal-imsemmija skeda u l-artikoli 51 u 77 (a) u (e) u 81 u 82(2) tal-Att. Nru. XXIII tal-1998.

Rat is-sentenza tal -Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, tat-28 ta' Ottubru, 2015, fejn il-Qorti wara li rat l-artikoli 51, 77(a)(e) u 82 u l-partiti 1, 2, 3 u 10 tat-Tlettax il-skeda tal-Kapitolu 406 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputat hati tal-imputat hati tal-imputazzjoni migjuba kontra teighu u tikkundannah multa ta' disa' mitt Ewro (€900).

Rat ir-rikors tal-appell ta' Philip Buhagiar, pprezentat fir-registru ta' din il-Qorti fis-6 ta' Novembru, 2015, fejn talab lil din l-Onorabbli Qorti:

1) Thassar u tirrevoka d-digriet datat 11 ta' Marzu, 2015 u/jew
2) Thassar u tirrevoka s-sentenza appellata u konsegwentement tillibera lill-appellant minn kull htija.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.
Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant esebita mill- prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi l-aggravji tal-appellant huma s-segwenti w cioe':-

Illi preliminarjament l-esponenti qieghed jitlob li jigi annulat id-digriet li kkonceda lill-prosekuzzjoni korrezzjoni fic-citazzjoni wara talba li saret mill-prosekuzzjoni fl-assenza tal-appellant u dan kif ampjament jirrizulta mill-verbal ta' nhar il-11 ta' Marzu, 2015.

Illi fil-kamp kriminali dak li sar quddiem l-ewwel Qorti f'din il-kawza ma jista' qatt jigi accettat, hija regola kategorika tal-procedura kriminali, kif ukoll dritt fundamentali tal-bniedem, li l-proceduri kriminali jridu jinstemghu fil-prezenza tal-imputat. Dan huwa essenzjali sabiex l-imputat ikun f'posizzjoni li jiddefendi ruhu.

Illi gjaladarba din ir-regola assoluta giet injorata mill-ewwel Qorti, u dan billi semghet u laqghet talba ghal korrezzjoni fl-akkuzi fl-assneza tal-imputat, isegwi li ma gewx osservati d-dettami tal-procedura penali. Konsegwenzjalment, id-digriet datat 11 ta' Marzu, 2015 li tat l-ewwel onorabbli Qorti ghandu jigi dikjarat null u l-appellant ghandu jirrispondi biss ghall-imputazzjoni kif originarjament huwa kien gie nnotifikat biha.

Illi jekk dan l-aggravju jigi milqugh, isegwi li l-appellant ghandu jigi liberat u dan peress li c-citazzjoni hija nieqsa minn rekwizit fundamentali iehor ossia s-sena ta' meta allegatament sehh ir-reat.

Illi minghajr pregudizzju ghall-ewwel aggravju, l-ewwel Qorti qatt ma setghet b'mod legali u ragonevoli tasal ghas-sejbien tal-htija tal-appellant u dan peress li filwaqt li huwa gie akkuzat li wettaq attivita' kummercjali permezz ta' va b'numru ta' registrazzjoni FBO 2016 il-van tieghu li igesti l-attivita kummarcjali ma igibx dan in-numru ta' registrazzjoni.

Illi l-appellant ma ghandu l-ebda van bin-numru ta' registrazzjoni FBO 206. Illi tant hu hekk li quddiem l-ewwel Qorti l-appellant esebixxa l-log book tal-van li attwalment huwa juza sabiex igesti l-attivita' kummercjali teighu, liema log book jirreferi ghal van b'numru ta' registrazzjoni FBO 025.

Illi dan kellu jwassal ghal konkluzjoni li l-akkuza kif dedotta ma setghet qatt tirrizulta.

Ikkunsidrat;

Illi deciz l-ewwel aggravvju sollevat mill-appellanti u dan bis-sentenaz ta' din il-Qorti tal-21 ta' Jannar 2016, jifdal biex tigi itrattata l-ahhar lanjanza ta'l-appellanti diretta lejn l-apprezament tal-provi maghmul mill-Ewwel Qorti. Dan ghaliex l-appellanti jishaq illi l-vann bin-numru ta' registrazzjoni FBO 206 imwaqqaf mill-ispetturi fil-jum indikat fl-akkuza gewwa Ta' Qali ibiegh il-haxix u il-frott minghajr *cash register* u kotba tar-ricevuti ma jappartjeniex lilu u kwindi ma setax kien hu l-persuna li kien qed jaffetwa il-bejgh f'dak il-jum. Jishaq illi huwa sid il-vann bin-numru ta' registrazzjoni FBO 025 u ezebixxa *log book* ta'l-imsemmi vann biex jindika dan. Jishaq illi kien jinkombi fuq il-Prosekuzzjoni allura gjaldarba huwa ressaq din id-difiza illi tipprova illi il-vann involut f'dan il-kaz kien jappartjeni lilu.

Illi bir-rispett kollu lejn l-abbli difensur ta'l-appellanti din il-linja difensjonali hija wahda kemmxejn fjakka fejn allura anke l-Ewwel Qorti ma kellhiex triq ohra hlief li tiskartaha. Illi qabel xejn jigi ribadit li l-persuna registrata trid tkun hi li tipprova dawn ic-cirkostanzi w allegazzjonijiet imqajjma minnha u dana almenu fuq bazi ta'

probabbilita' - li hu l-kriterju tal-grad tal-prova impost fuq l-akkuzat fil-kamp penali , fejn ghalkemm l-akkuzat, ma ghandu ghalfejn jipprova xejn, izda jekk jaghzel li jaghmel xi prova, irid jikkonvinci lill-gudikant sal-grad tal-probabbli. Illi allura ma kienx jispetta lill-Prosekuzzjoni tressaq il-prova dwar lil min jappartjeni il-vann li minn fuqu kien qed isir il-bejgh tal-haxix u il-frott minghajr ma jingabar l-erarju fiskali. Illi fuq kollox kif tajjeb ikkonkludiet l-Ewwel Qorti il-prova dwar min hu is-sid tal-vann minn fejn ikun qed isir il-bejgh ma ghandhiex wisq relevanza ghal fini ta' din il-ligi fiskali. Dak li hu rilevanti huwa min hija l-persuna registrata, li mid-dokumenti esebieti a fols. 20 u 21 jirrizulta illi hija l-persuna ta'l-appellanti registrat proprju bhala "vegetable hawker". Dan il-fatt ma huwiex ikkontestat mill-appellanti. Di piu' mix-xhieda ta'l-ispettur Louis Camilleri involut f'dan il-kaz, jirrizulta illi l-persuna mitkellma fil-jum indikat fl-akkuza kienet proprju l-appellanti u meta gie mitkellem stqarr illi kien nesa il-*cash register* id-dar kif ukoll il-kotba tar-ricevuti u kien ghamel bejgh ta' madwar €60 f'dak il-jum.

Issa l-fatt illi l-appellanti iressaq dokument konsistenti f'*log book* li juri li hu sid ta' vann bin-numru ta' registrazzjoni FBO 025 ma tantx jagevolah fid-difiza tieghu billi dan ma jeskludiex fl-ewwel lok li huwa ghandu vann iehor b'numru differenti jew inkella illi huwa kien qieghed juza vann differenti meta gie imwaqqaf mill-ispetturi. Kwindi il-grad tal-prova mistennija minnu u cioe' dik li fuq bazi ta' probabbilita jikkonvinci lil din il-Qorti illi dak li qed jikkontendi huwa minnu ma giex milhuq.

Ghal dawn il-motivi l-appell qed jigi michud u id-decizjoni appellata ikkonfermata.

(ft) Edwina Grima

Imhallef

VERA KOPJA

Franklin Calleja

Deputat Registratur